

10.21608/pssrj.2021.15526.1017

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني
Animal symbols in Iranian carpet art

اعداد

أ / سماح محمد فرغلي محمد عمران

باحث ماجستير بقسم التربية الفنية - تخصص تاريخ الفن وتذوقه جامعة بورسعيد -

كلية التربية النوعية

أ.د / مها زكريا عبد الرحمن

أستاذ النقد والتذوق الفني بقسم التربية الفنية - كلية التربية النوعية

ونائب رئيس جامعة بورسعيد لشئون خدمة المجتمع والبيئة

أ.م.د / سارة حامد زيادة

أستاذ مساعد النقد والتذوق الفني بقسم التربية الفنية - كلية التربية النوعية - جامعة

بورسعيد

2019

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

اعداد

أ / سماح محمد فرغلي محمد عمران

باحث ماجستير بقسم التربية الفنية - تخصص تاريخ الفن وتذوقه جامعة بورسعيد - كلية التربية النوعية

أ.د / مها زكريا عبد الرحمن

أستاذ النقد والتذوق الفني بقسم التربية الفنية - كلية التربية النوعية

ونائب رئيس جامعة بورسعيد لشئون خدمة المجتمع والبيئة

أ.م.د / سارة حامد زيادة

أستاذ مساعد النقد والتذوق الفني بقسم التربية الفنية - كلية التربية النوعية - جامعة بورسعيد

المستخلص

يهدف البحث إلى دراسة وتحليل القيم الجمالية للعناصر الرمزية الزخرفية الحيوانية في السجاد الإيراني، لما يحتويه فن السجاد الإيراني على قيم جمالية تمثل في واقعها لغة أصيلة يعبر عنها الفنان والنساج الإيراني بأسلوبه الفني المستمد من الإطار الثقافي الذي يعيش فيه داخل مجتمعه ومخاطباً بهذه اللغة العالم الخارجي كما أنها وسيلة هامة لتجسيد أفكاره وتخيلاته التي تتواءم ومنطقة في حرية التعبير من تقاليده وعقائده وثقافته. وتتمثلت مشكلة البحث في ماهي القيم الجمالية والتعبيرية لرموز فن صناعة السجاد الإيراني، وتحقق أهمية البحث في إثراء مجال التذوق الفني من خلال إلقاء الضوء على جزء هام من التراث الإسلامي وهو السجاد الإيراني.

توصلت الباحثة إلى مجموعة من النتائج والتوصيات وأهمها إثبات ان الرموز في فن السجاد الإيراني مرتبط ارتباطاً شديداً بالعقيدة، حيث يتمتع بإسلوب رمزي في تفكيره إستمدته من عقيدته التي تميزت بالرمزية. وقد تمكنت الباحثة من حصر أغلب الرموز الإيرانية على السجاد وجمعها في جدول مع توضيح الدلالات التعبيرية لهذه الرموز، وذلك لكي يتسنى لطالب الفن أو متذوقه قراءة أي رموز على السجاد الإيراني بسهولة ومعرفة الدلالات الرمزية والتعبيرية لها. وتوصى الباحثة بضرورة الإهتمام بفن السجاد الإيراني اهتماماً يجعلها تحتل المكانة اللائقة في قائمة الفنون العريقة، خاصة وأن مستقبل هذا الفن يكمن في وعينا الكامل بجميع جوانبه الإنسانية والاجتماعية والعقائدية والجمالية. وذلك لما يقدمه فن السجاد من بعض الحلول لقضية الأصالة والمعاصرة وتأكيد الهوية في العمل الفني.

الكلمات المفتاحية: الرموز الحيوانية؛ السجاد الإيراني؛ الدلالات الرمزية

Animal symbols in Iranian carpet art

By

Mr. Samah Muhammad Farghali Muhammad Imran

Master Researcher, Department of Art Education - Specialization in Art History and Tasting, Port Said University - Faculty of Specific Education

Prof. Dr. Maha Zakaria Abdel-Rahman

Professor of criticism and artistic appreciation, Department of Art Education - Faculty of Specific Education, And Vice President of Port Said University for Community Service and Environment

Prof. Dr. Sarah Hamid Ziada

Assistant Professor of Criticism and Artistic Appreciation, Department of Art Education - Faculty of Specific Education - Port Said University

Abstract

The research aims to study and analyze the aesthetic values of the symbolic and animalistic decorative elements in Iranian carpets, because the Iranian carpet art contains aesthetic values that in reality represent an authentic language expressed by the Iranian artist and weaver in his artistic style derived from the cultural framework in which he lives within his society and addresses this language to the outside world as well. It is an important means of embodying his ideas and imaginations that are compatible with an area of freedom of expression, starting from his traditions, beliefs and culture. The research problem is represented in what are the aesthetic and expressive values of the symbols of the Iranian carpet-making art. The importance of research is achieved in enriching the field of artistic appreciation by shedding light on an important part of the Islamic heritage, which is Iranian carpet.

The researcher reached a set of conclusions and recommendations, the most important of which is to prove that the symbols in Iranian carpet art are closely related to belief, as it has a symbolic style of thinking that was derived from his creed, which was characterized by symbolism. The researcher was able to count most of the Iranian symbols on carpets and collect them in a table with the clarification of the expressive connotations of these symbols, so that the art student or connoisseur could easily read any symbols on Iranian carpets and learn the symbolic and expressive connotations thereof. The researcher recommends the need to pay attention to Iranian carpet art, making it occupy a decent place in the list of ancient arts, especially since the future of this art lies in our full awareness of all its human, social, ideological and aesthetic aspects. This is because the carpet

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

art offers some solutions to the issue of originality and contemporary and confirming identity in the artwork.

key words:

Animal symbols; Iranian carpets; Symbols

مقدمة:

يحتوي الفن السجاد الإيراني على قيم جمالية تمثل في واقعها لغة أصيلة يعبر عنها الفنان والنساج الإيراني بأسلوبه الفني المستمد من الإطار الثقافي الذي يعيش فيه داخل مجتمعه ومخاطباً بهذه اللغة العالم الخارجي كما أنها وسيلة هامه لتجسيد أفكاره وتخيالاته التي تتواعم ومنطقه في حرية التعبير من تقاليده وعقائده وثقافته.

"ويعتبر فن رسم ونسج السجاد الإيراني جزءاً من ممارسة الناس لحياتهم، يعبر عن فكر الجماعة بصدق وفطرية وتلقائية، ولذلك فهي تؤكد الرابطة الأصيلة للفنان الإيراني من خلال وحدة التعبير ووحدة الشكل، وهي فنون موروثه جيلاً بعد جيل. مستمدة من العادات البيئية والتقاليد والأساطير التي تنبثق عن روح الجماعة. ويتميز هذا الفن بأنه من أقدم الفنون واجملها واعقدها، فهو فن يتطلب الكثير من مراحل التصنيع، وهو ذو مسحة عقائدية، ويبدو هذا ظاهراً في وضع التصميمات المختلفة للسجاد الإيراني والتي تظهر مظاهر أحتفالتهم وانتصاراتهم وحروبهم ورحلات صيدهم، ويتم رسم صور الحيوان مثل الثعبان أوالنمور والاسود أو التمساح مثلاً بهدف عقائدي، واستخدمت بعض الرموز لغرض تمجيد القادة ووصف المجد من خلال إبراز أعمال الملوك وانتصاراتهم الحربية وأمجادهم وفتوحات ورحلات الصيد أشكال رمزية، واستخدمت حيوانات كثيرة فضلاً عن الطيور والزواحف في عدة حالات كرموز للتعبير عن لقب فخري أو بطولة الملك في معركة ما. ومن هنا فقد استخدمت الرموز لتحقيق أغراض ووصف أحداث تاريخية وسياسية معينة.

مشكلة البحث:

يمكن تحديد مشكلة البحث من خلال هذا السؤال :

- ماهي القيم الجمالية والتعبيرية لرموز فن صناعة السجاد الإيراني ؟

فروض البحث:

تفترض الباحثة:

- أن الرمز فن صناعة السجاد الإيراني يحمل العديد من القيم الفنية والجمالية

أهداف البحث:

تهدف الدراسة إلى الآتي:

- دراسة وتحليل القيم الجمالية للعناصر الرمزية الزخرفية الحيوانية في السجاد الإيراني.

حدود البحث:

تقتصر الدراسة على الرموز الحيوانية الخاصة بفن السجاد الإيراني.

اهمية البحث:

تكمن أهمية البحث في :-

(١) تقديم دراسة تحليلية متخصصة عن الرموز الحيوانية فن السجاد الإيراني حيث لوحظ ندرة الدراسات حول هذا الموضوع .

(٢) إثراء مجال التذوق الفني من خلال إلقاء الضوء على جزء هام من التراث الإسلامي وهو السجاد الإيراني.

منهج البحث:

يعتمد البحث على المنهج الوصفي التحليلي

أنواع الرموز:

أ. رموز عامة:

يستطيع أفراد الثقافة الواحدة فهمها والتعبير عنها.

ب. رموز خاصة:

وهي رموز عميقة لا يعرف مدلولها إلا الخاصة من أبناء البلد الواحد أو أبناء رجال الدين، وهي رموز ينقلها الشعب عبر أعماله الفنية دون الوعي التام بمدلولها(أحمد أبو زيد، ١٩٨٥، ص ١٤).

أغراض وظهور الرموز:

لكم يكن العامل الفني هو المستهدف من قبل الفنان الإيراني أثناء وصفة لتصميم السجاد الإيراني ورسمه شكلا حيوانيا أو تجريد ما، فهو لم ينتجه بهدف تزيين عمله اليدوي أو تسجيل لحيوان ما يروقه شكلة. بل كان هناك أغراض أخرى دفعت الفنان لصياغة رموزة غير كونه باحثاً من النواحي الفنية والجمالية فقط ، ويمكن توضيح تلك الأغراض فيما يلي:

١. تلبية للحاجات الروحية:

جاءت الرموز الحيوانية في السجاد الإيراني أحياناً لتلبية إحتياجات روحية معينة قد تتمثل في نواحي دينية أو في نواحي روحية أخرى تاريخية أو جمالية أو غيرها.

٢. الدلالة الطبقيّة والمكانة الاجتماعيّة :

تستخدم بعض الاشارات والرموز الحيوانية على السجاد الإيراني للدلالة على طبقة معينة أو على مكانة إجتماعية مميزة وغالبا ما تزخرف تلك الرموز على جدران القصور او على محتويات هذه القصور ومنها السجاد.

٣. تمجيد القادة:

استخدمت بعض الرموز لغرض تمجيد القادة ووصف مجد من خلال إبراز أعمال الملوك وإنصاراتهم الحربية وأمجادهم وفتوحات ورحلات الصيد أشكال رمزية، واستخدمت حيوانات كثيرة فضلاً عن الطيور والزواحف في عدة حالات كرموز للتعبير عن لقب فخري أو بطولة الملك في معركة ما. ومن هنا فقد استخدمت الرموز لتحقيق أغراض ووصف أحداث تاريخية وسياسية معينة.

٤. الشئون الطقوسية والاجتماعية:

صيغت بعض الرموز لخدمة بعض الممارسات الاجتماعيّة والمراسم الطقوسية الخاصة او لخدمة بعض الطقوس التي تقام فيها حفلات التنصيب الملك او الطقوس الجنائزية او الطقوس السابقة للحروب و/ أو بعد الانتصار وغيرها، ولقد كان من الطبيعي ان تختلف الرموز الخاصة بتلك المراسم الاجتماعيّة فالرموز التي تصلح للجنائز تختلف ولا شك عن تلك التي تستخدم لتنصيب الملك والواقع ان هذه الرموز تعطي خلال تلك الأحتفالات نوعاً من القوة الروحية أو السحرية التي تضيء على أفراد الجماعة نوعاً من السلام النفسي والرضا والراحة.

ونجد أن الفنان الإيراني حرص على:

١. ربط الفكرة الإيمانية برموز تحتويها مادياً وحسياً.

٢. إختلاف اسلوب التشكيل لم يمنع الفكرة الأساسية في التعبير نفسها من خلالها، وهذا إن دل على شئ فإنه يدل على أن الفكرة على درجة واحدة ولكن التعبير عنها ليس له حدود معينة.

"وعلى ذلك يمكن القول: إن التأويل العقلي للرمز هو في الواقع تأويل حسي للتعبير عن كل ما

في العقيدة وعن كل الرؤى الإيمانية لها، أكثر ما يمكن تعبيراً مزاجياً لفنان مبدع، ومن ثم يأتي دور التوحد بين الرمز وظاهرة قناعة افراد المجتمع بعد ذلك والتوحد بين الرمز المشكل والعادات المرتبطة به ومدى انتشاره عن عدمه، وفيما يتعلق بالدور البيئي علينا أن نفتقد ان البيئات الفزيائية والاجتماعية تتفاعل في عملية الانتخاب الثقافي الذي يماثل إلى حد ما الانتخاب الطبيعي في العالم العضوي، وسيدل هذا ضمناً على أن المنتجات الثقافية، بما في ذلك الأعمال والاساليب الفنية ما تنزع إلى التغيير في كل

جيل، وأن البيئات هي التي تحدد الذي سيعيش منها، والذي سينقرض، كما تحدد أيضاً كيف ستكيف الطراز الباقية على قيد الحياة نفسها للظروف الاجتماعية" (هاني إبراهيم جابر، ١٩٩٧، ص ٩٥).

المدلول الاجتماعي للرمز:

لكي نفهم المدلول الاجتماعي للرمز الواقعي، أي من خلال ذلك الفعل العملي الذي نشأت من أجله هذه الرموز أي يجب أن نفهمها من خلال المهام التي تؤديها في الحياة الاجتماعية. والواقع أن " الرمز يفقد معناه وقيمتة بخروجه عن نطاق المجتمع التي نشأ فيه، فليس للرمز خصائص ذاتية خاصة به تحدد معناه وتفرضه على المجتمع، فكل أنماط السلوك الرمزي التي اصطلح عليها المجتمع الذي يكون غالباً هو الذي حدد معناه لذا فقد كانت الثقافات المختلفة ترمز للشيء الواحد برموز مختلفة." (السيد جمال محمد فوزي، ١٩٩٠، ص ٦).

مما سبق نستطيع القول في ضوء نظرية (كورت ليون) "بأن الرمز هو دائماً نتاج المتطلبات العضوية النفسية ضمن محيط مادي واجتماعي. هذا النتاج هو ما أسميناه المسار الأنثروبولوجي لأن تعاكس التعبير هو خاصية للنتاج وللمسار." (جليير دوران، ١٩٩١، ص ٢١).

المدلول التشكيلي للرمز:

" يقصد بالمدلول التشكيلي للرمز هو ذلك المضمون الفني المقصود من صياغة الرمز والذي يسعى لإيضاحه يسعى لإيضاحه الشكل، ويرجع ذلك إلى أن موضوع العمل الفني بالنسبة للحضارات القديمة له من المعاني مايتجاوز وجوده الفيزيائي المحدد. فالفنان قديماً يحاول أن يعبر عن الموضوع الذي يكون بمثابة سلسلة مترابطة من القوى السحرية والدينية والاجتماعية من خلال رموزه." (حسين عبد الباسط حسن، د.ت، ص ١٣٨).

وقد يلجأ الفنان قديماً لاستخدام الرمز في الشكل على اعتبار أنه " مصدر للتفسير من جهة، ومصدراً للإبداع من جهة أخرى، حيث يستخدم الرمز لا لتأكيد الشكل نفسه بل لتأكيد علاقته بالغرض المصنوع من أجله، حيث يرتبط الشكل بالمضمون عند الفنان، فالشكل أداة يطوعها لتحقيق أغراضه العديدة بين النافع والجميل، بين الإيحاء الرمزي والطابع الطقسي، وتنشأ العلاقة الثنائية بين المضامين الفكرية والشكل التعبيري هي في واقعها خبرة وتجربة جمالية لم يهملها الفنان في معظم أعماله، ولم يتوان في سبيل تحقيق التفاعل بين طرفي العلاقة. من المزج بين أكثر من عنصر ووسيط وأسلوب في عمل فني واحد." (أشرف السيد العويلي، ص ١١٢).

"هذا يكشف العلاقة الواقعة بين وجدان الفنان وبين الشكل الذي يصوغه. فالشكل التشخيصي أو الرمز الذي يصوغه يعبر عن المضمون الكامن أو المكنون الذي ينطوي على قوة إيحائية تثير المشاعر بما يتعدى المضمون الجمالي ويحدث في النفس أصداء عميقة." (حسين عبد الباسط حسن، ص ١٢٨).

أما فيما يتعلق بدلالة الشكل عن الشيء المرموز له فقد "يوحى الرمز الفني إلى الشيء الذي يرمز إليه لا عن طريق تشابه في المظاهر المحسوسة بينهما ولكن بواسطة ما بينهم من علاقات داخلية مثل النظام والإنسجام والتناسب وغيرها." (حسين عبد الباسط حسن، ص ١٢٨).
"وغالبا ما يمثل الفن بصورة عامة فكرة جوهرية معينة تصور بأشكال رمزية، إذا قد يحدث تحوير روحي في تصوير الأفكار، من خلال الفنان لتكيفية فنية معينة لشيء ما أو لموديل معين." (حسين عبد الباسط حسن، ص ١٢٨)

وتتميز المنتجات الفنية القديمة بشكل عام بكونها "رمز لفكرة مجردة عن أشياء واقعية محسوسة، وقد يوجد نوع آخر من الرمزية ذو جاذبية قوية عند بعض الناس لأنه يثير في اللاشعور قدرا من التجاوب، وهي تلك الأعمال التي يستخدم فيها الفنان أشكالا خيالية يمكن تمييزها ولكنها مرتبطة بطريقة غير منطقية لتحدث التأثير الرمزي، وقد يكون ماترمز إليه غير واضح ولكنها تثير في النفس واللاشعور أشياء عديدة." (حسين عبد الباسط حسن، ص ١٢٩).

"ويقسم (هربرت ريد) الشكل إلى ثلاثة أقسام هي كالتالي :-

١. الشكل بمعنى ضرورة لاغنى عنه لإدراك المضمون الحسى .
٢. الشكل الكلاسيكى وهو عبارة عن قدرة الترابط المنسجم والمتناسب بين الأجزاء بعضها البعض، ويمكن تحليله وإخضاعه لعمليات حسابية .
٣. الشكل يمثل فكر ما ، وبهذا المعنى يكون (الشكل الرمزي) الذى يحاول الفنان أن يجد الشكل المناسب للفكرة التى تدور فى داخله وتكون هنا الرمزية التى تثير فى اللاشعور قدرا من التجاوب." (ابراهيم الحيدري، ص ١٥٤).

المدلول التعبيري للرمز :

يقصد بالمدلول التعبيري للرمز " الإفصاح بلغة الأشكال والألوان والأحجام وأحيانا الأضواء والظلال عن معنى جوهرى معين ، وهى تفجر الانفعال رموز أو قوالب يستطيع من خلال إدراكه،

والتعبيرية هي انتقال الشحنة الداخلية للفنان إلى الخارج حيث يتأثر بها غيره. (حسين عبد الباسط حسن، ص ١٥٦).

"ويرتبط المدلول التعبيري للرمز بالثقافة الكلية للمجتمع باعتباره صادرا عن الفنان إذ أن التعبير هو أقرب عناصر العمل الفني إلى النفس والذي به نستطيع تذوق الفنون كما يعتبره علماء الجمال الرابطة الحية التي تجمع بين الفنان وعمله الفني لأنه يمثل العنصر الإنساني الحقيقي الذي يمكن في صميم العمل الفني ، لذا فإن التعبير الذي ينطوي عليه العمل الفني قد يكون أقرب العناصر قابلية للتحليل ، لأنه ليس بالمعنى العقلي الذي يمكن فهمة وتأويله ، وإنما هو دلالة وجدانية تدرك بطريقة حدسية مباشرة (سمر محمد فرغلي، ٢٠١٦، ص ١٧٥).

ويرى (إيلس لوزنجر) في هذا الشأن أن "الأشكال الطبيعية المحورة، تكون غالباً أشكالاً هندسية ، تتفاعل فيما بينهما لخلق تناسقا وانسجاما في القسامات ليعبران عن قوة الحياة أو الروح التي يجسدها العمل الفني نفسه ، وهو يخدم العقيدة البدائية إذ أن عملية تحويل الشكل الطبيعي التي لجأ لها الفنان جاءت في المقام الأول لتعبر عن أهداف المجتمع ككل ، لأنه بطبعه يفضل الإشارة دون التصريح الواضح عن أفكاره ، كما أنه يسعى إلى جعل الغير مرئياً ، وذلك نظراً لسعيه للوقاية من القوى الغيبية الغير مرئية ، ولذا جاءت أعماله مميزة بقوة التعبير نتيجة لارتباط الشكل بالمضمون التعبيري" (علاء الدين سليمان، ١٩٨٥، ص ٥٢).

الدلالات الرمزية للألوان في فن نسج السجاد الإيراني :-

إن المواقع التي تستخدم فيها الصبغات هي في أغلب الأحيان لها أهمية طقوسية وسياسية كبيرة ، فالألوان والمواد التي يصنعون منها لوحاتهم لها رموز في أنفسهم . فالطين الأبيض مستعمل في الحداد والأكاسيد الحمراء التي ترتبط بدم كائنات السلف التي تستقر الآن في الأرض . إن الفنان الأسترالي الأصلي عبرت الألوان الطبيعية في أعماله عن معان مرتبطة بعقيدته فالأبيض يعبر عن عظامه والأحمر يعبر عن دمه والأصفر يعبر عن جسده السمين الأسود عن لون بشرته. (wally caruana, P 24).

" وهذه الألوان في أبسط صورها عبارة عن مسحوق معدني تم دقه، ومستخرج من الأرض. فاللون الأحمر، الأصفر، الأبيض والأسود هي الأربعة ألوان التي تشكل ألوان معظم الثقافات في أنحاء العالم. ويمثل اللون الأحمر أكسيد الحديد، واللون الأصفر أكسيد الرصاص الأصفر، وهناك خدعة قديمة حيث إن الشعوب في جميع أنحاء العالم يعرفون، إذ تم تسخين أكسيد الحديد الأصفر

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

في مخيم النار، سوف تتحول من اللون الأصفر إلى البرتقالي، ثم أحمر، والأسود من تحول الخشب لفحم ، ومن مواد أخرى وهي ثاني أكسيد المنجنيز والأبيض من خلط كل من الكاولين والطين." (http://www.primitiveways.com/paint_a_mammoth.html).

ولقد قامت الباحثة بعمل تصنيف للرموز الحيوانية في الفن الإيراني الموجودة على السجاد عن طريق تقسيمها في جداول على حسب نوع الرمز سواء كانت للدلالة على عناصر حيوانية الأرضية، عناصر حيوانية مجنحة، عناصر حيوانية مائية وغيرها وذلك لتسهيل عملية قراءة العمل الفني. وفيما يلي جداول توضيح المدلول الرمزي لمختارات من رموز الفن الإيراني على السجاد:

أولاً: رموز حيوانية أرضية

م	الشكل	الدلالة الرمزية
١		الثور: رمز القوة والقدرة
٢		الحصان: رمز الشمس جهنمي يدل على الزهو والخيلاء أو أنه يرمز للموت إذا أتى باللون الأبيض
٣		الحمار: رمز الصبر والتحمل
٤		الكبش: رمز القوة الملكية

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

الكلب: رمز الوفاء ومرافق الصيد		٥
الخنزير : رمز الفذارة		٦
الفيل : رمز للقوة وبعض الأحيان في مشاهد الحرب يركز إلى التدمير		٧
الجمال: رمز للثورة		٨
الأيل: رمز مقدس يرمز للجنس		٩
القرد: رمز شيطاني يرمز للتقليد		١٠
الثعبان: رمز جهنمي يرمز لآلة الشر اهرمان		١١
التنين: رمز حارس الكنز		١٢

جدول يوضح الدلالات الرمزية للرموز الحيوانية الأرضية الإيرانية
(فيليب سيرنج، ١٩٩٢، ص ٤٩ : ١١٥).

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

ثانياً : رموز حيوانية مجنحة

م	الشكل	الدلالة الرمزية
١		الديك: رمز الحيوية وطرد الشيطان
٢		الأوز: رمز الجهل
٣		الفلامنجو : رمز السلام والهدوء
٤		النعام : رمز الذهن المحدود
٥		الحمامة : رمز السلام
٦		الغراب : رمز الغطرسة
٧		عصافير الدودي : رمز للعشق الغرامي
٨		الطاووس: يرمز للبعث والحياة الأبدية

(جدول ٢) جدول يوضح الدلالات الرمزية للرموز الحيوانية المجنحة الداجنة الإيرانية (فيليب سيرنج، ١٩٩٢، ص ١٦٨ : ٢٠٢).

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

ثالثاً: رموز العالم المائي

م	الشكل	الدلالة الرمزية
١		السمك : رمز الحماية من العين الشريرة
٢		السلطعون : رمز الإمتداد

(جدول ٣) جدول يوضح الدلالات الرمزية لرموز العالم المائي الإيرانية.

(فيليب سيرنج، ١٩٩٢، ص ٢٠٨ : ٢٢٠)

رابعاً: رموز الغيلان والحيوانات الخرافية

م	الشكل	الدلالة الرمزية
١		الغريفون : رمز للقوة ودوره دائما لحراسة كنوز الملك وهو مزج بين الأنسان وأقوى الحيوانات الأرضية والسد والعقاب
٢		القادن : رمز الطهارة وطول العمر
٣		العقاب المجنح بجسم تنين : رمز لآلة العاصفة مع استطاعته للزمجرة

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

مثل الرعد		
غول حامل لقرنين الخروف : رمز للأنبياء الكاذبين		٤
القنطور : يرمز للقوة والذكاء		٥

(جدول ٤) جدول يوضح الدلالات الرمزية للحيوانات الخرافية والغيلان الإيرانية (فيليب سيرنج، ١٩٩٢، ص ٢٢٥ : ٢٢٩).

وفيما يلي عدد من الأعمال الفنية التي تتسم بالأسلوب الرمزي :

(شكل ١) سجادة تتسم بالرمزية حيث يظهر الشاه في مشهد قتالي يمتطي حصانه الذي يبدو اكبر حجماً



من حصان العدو و الذي يرمز للزهو والخيلاء ويرتدي على رأسه تاج ذو قرنين ثور والذي يرمز الى القوة والقدرة على الانتصار وهو يصوب الى عدوه بقوسه

(<https://www.pinterest.com/pin/93731235969013364>).



(شكل ٢) سجادة بازيريك (pazirik) أقدم سجادة في العالم تتسم بالرمزية الشديدة والغامضة فاتتحدث الرموز الموجودة في هذه السجادة الرائعة عن علاقة الإيرانيين العميقة بالممالك الميتافيزيقية والسماوية والحيوانية. ويُعتقد أن الزخرفة المركزية لساحة السجادة لها أهمية سحرية، فالقد قسمت الى ٢٤ مربع بداخل كل مربع أزهار اللوتس المحيطة بالرمز الشمسي تمثل تناغمها مع الشمس ويعتقد ان لها صلة بعلم الافلاك. ويظهر (جريفين) مجنح في اركان السجادة وهو حيوان اسطوري جزء النسر وجزء الأسد يرمز الى حراسة طريق الخلاص. ويأتي اطار السجادة عريض مكون من ٥ شرائط يظهر على اوسطها عدد ٢٤ غزال لها قرون كبيرة تمثل شجرة الحياة وتتحرك مع اتجاه عقارب الساعة ، ويرمز الغزال الى طول العمر والحكمة. ويظهر على اكبر الشرائط ٢٨ حصانًا وسائقها تسير في اتجاه عكس عقارب الساعة أي في الاتجاه المعاكس للغزلان وترمز الخيول الى القوة والعز و الفرسان الى النبيل والبسالة. وكل بطانية سرج على هذه الخيول لها زخارف مختلفة من شجرة الحياة منسوجة في التصميم ، والتي تتحدث عن أملها في أن يحمل هذا النسيج استمرارية وطول العمر للقبيلة
(<https://www.themagiccarpet.biz>).

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران



(شكل رقم ٣) تظهر في هذه السجادة اثنين من الخيول احدهم باللون الابيض الذي يرمز الى الحياة والثاني باللون الاسود والذي يرمز الى الموت وهي تدور بفعل يد اليمنى تظهر من الجانب الاعلى والتي ترمز الى يد الخالق (<http://ar.jamekurdi.com>).

(شكل ٤) سجادة يظهر في ساحتها حيوان اسطوري مقدس (الغريفون) برأس ثور وجسم انسان وهو



يحمل الملك ويرمز الى حماية الملك ومملكة وكنوزه وحراستها

(<https://www.pinterest.com/pin/457608012111212558>).

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران



(شكل ٥) سجاد يظهر فيه الملك وهو ينتزع كبد غول حامل لقرنين خاروف وهو رمز للقضاء على مدعين النبوه والفتك بهم (<https://www.pinterest.com/pin/511299363938786233>).

النتائج والتوصيات

توصلت الباحثة إلى مجموعة من النتائج والتوصيات بعد العرض الذي فرضه سعيها إلى إثبات صحة أو عدم صحة الفروض والأهداف، وكانت النتائج كالتالي:-

أولا : النتائج :

- تمكنت الدراسة من إثبات ان الرموز في فن السجاد الإيراني مرتبط ارتباطا شديدا بالعقيدة، حيث يتمتع بإسلوب رمزي في تفكيره إستمدته من عقيدته التي تميزت بالرمزية.
- واتضح أن كثيرا من الرموز ماتتجه إلى الهندسية، حيث يلخص الفنان الأصلي خطوط هذا الرمز داخل طابع هندسي، أي يقوم بعملية تجريد للشكل، ولكل رمز عند الفنان يحمل معنى متصل بحياته وتقاليده ومعتقداته وجميع الدلالات لها امتدادات وجذور عميقة في حياة المجتمع ، كما أن معظم هذه الرموز تمثل العقائد وأيضا كل هذا يأتي بتفكير ذاتي للفنان وتصوره للأحداث ولظواهر الإجتماعية والسياسية وغيرها .
- تمكنت الباحثة من حصر أغلب الرموز الإيرانية على السجاد وجمعها في جدول مع توضيح الدلالات التعبيرية لهذه الرموز، وذلك لكي يتسنى لطالب الفن أو متذوقه قراءة أي رموز على السجاد الإيراني بسهولة ومعرفة الدلالات الرمزية والتعبيرية لها .

ثانيا: التوصيات:

في ضوء ما توصلت إليه من نتائج في الدراسة الحالية تطرح الباحثة بعض التوصيات ، وتأمل أن تؤخذ هذه التوصيات بعين الإعتبار وهي :-

- توصي الباحثة بضرورة الإهتمام بفن السجاد الإيراني اهتماما يجعلها تحتل المكانة اللائقة في قائمة الفنون العريقة ، خاصة وأن مستقبل هذا الفن يكمن في وعينا الكامل بجميع جوانبه الإنسانية والإجتماعية والعقائدية والجمالية . وذلك لما يقدمه فن السجاد من بعض الحلول لقضية الأصالة والمعاصرة وتأكيد الهوية في العمل الفني .
- توصي الباحثة بضرورة اعطاء حيزا كبيرا لفن رسم وصناعة السجاد في كتب التذوق الفني في جميع مراحل التعليم ، وتشجيع الطلاب على الإستفادة من عناصر الفنون في السجاد الإيراني مما يساعد على إثراء أعمالهم الفنية .
- وأخيرا توصي الباحثة بضرورة الإستفادة مما توصل إليه البحث الحالي من عمل جداول الرموز وتوضيح الرموز الإيرانية على السجاد ومعانيها وبالتالي الكشف عن الدلالات الرمزية

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

والتعبيرية للأعمال الفنية . حيث أتاحت هذه الدراسة الفرصة لفهم الأسباب التي دفعت الإيرانيين لصياغة أعمالهم الفنية على هذا النحو .

مراجع البحث

أولاً : المراجع العربية :-

- إبراهيم الحيدري (١٩٨٤). أنثولوجية الفنون التقليدية (دراسة سوسولوجية لفنون وصناعات وفلكلور المجتمعات التقليدية)، ط١، دار الحوار للنشر والتوزيع ، سوريا .
- أبو صالح الألفي (د.ت). الموجز في تاريخ الفن العام ، مطابع دار العلم .
- أحمد أبو زيد (١٩٨٥). الظاهرة الإبداعية، عالم الفكر، وزارة الإعلام، الكويت .
- أشرف السيد العويلي (١٩٩٧). القيم الجمالية في الفن البدائي وعلاقتها بالتصوير المعاصر كمدخل لتدريس التصوير، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية التربية الفنية جامعة حلوان.
- السيد جمال فوزي (١٩٩٠). الرمزية وأثرها على القيمة الجمالية في النحت العالمي والمصري المعاصر ، رسالة دكتوراة غير منشورة ، كلية الفنون الجميلة ، جامعة حلوان .
- جيهان فوزي أحمد (٢٠٠١). الدلالات الرمزية للون وأهميتها الوظيفية في التصميمات الخزرفية المعاصرة ، رسالة دكتوراة غير منشورة ، كلية التربية الفنية ، جامعة حلوان .
- جليبر دوران (١٩٩١). (ت) مصباح الصمد، الأنثروبولوجيا-رموزها أساطيرها أنساقها ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ط ١ .
- حسن محمد حسن (١٩٧٤) . الأسس التاريخية للفن التشكيلي المعاصر، الجزء الأول، ط١ ، دار الفكر العربي ، القاهرة .
- حسين عبدالباسط حسن (١٩٩٤). :الرمز والأسطورة كمدخل لإثراء الخيال في فن النحت، رسالة ماجستير، غير منشورة ، كلية التربية الفنية، جامعة حلوان .
- سمر محمد فرغلي (٢٠١٦). القيم الجمالية والتعبيرية لفن السكان الأصليين في استراليا ودوره في إثراء التذوق الفني – رسالة دكتوراه غير منشورة – كلية التربية النوعية – جامعة بورسعيد.
- علاء الدين سليمان (١٩٨٥). النحت الزنجي ومدى تأثيره على النحت المعاصر ، رسالة ماجستير ، غير منشورة ، كلية التربية الفنية ، جامعة حلوان .
- محسن محمد عطية (١٩٩٣). الفن وعالم الرمز، دار المعارف، مصر.

ثانيا : المراجع الأجنبية :-

Alber Charelet: Histoire de L'art , Larousse, Paris.

Chapple Coon,1970: Principles of Anthropology, Macmillan, London
Charlotte.

M.Otten 1970 : Anthropology and art ,University of Texas , London .

Colin Rhodes 1994 : Primitivism and Modern art , Thames and H.
London.

Cottie Burland, 1965 : Men without machines, Aldus books , London .

Danna .F. Kellerman and Other 1975 : New Webster's Dictionary , New
York .

Davis Emma 1965 : The concept of primitive applied to art , Current
Anthropology .

Edwards ,A. Cecil (1975): The Persian carpet : a survey of the carpet-
weaving industry of Persia

الرموز الحيوانية في فن السجاد الإيراني

أعداد/ أ.د / مها زكريا عبد الرحمن، أ.م.د / سارة حامد زيادة، أ/ سماح محمد فرغلي محمد عمران

Gordon Bennett & Lan Mclean 1996 : Philosophy and painting , Gordon Bennett's critical aesthetic, The art of Gordon Bennett, Craftsman House .

Herbert Read, 1964 : The Philosophy of modern art , London , Faber .

Howard Morphy, 1998 : Aporiginal art , Bhaidon Art and Ideas .